

**SICUREZZA DEI SISTEMI DI COMANDO**  
**EN ISO 13849-1 | EN ISO 13849-2**  
**Software SISTEMA IFA**

**Certifico S.r.l.**  
**2022**

## L'ITER NORMATIVO DELLA ISO 13849-1

Il testo della ISO 13849-1:2015 è stato elaborato dall'Organizzazione Internazionale di Normazione (ISO) ed è stato ripreso, senza alcuna modifica, come EN ISO 13849-1:2015 dal Comitato Europeo per la Normazione (CEN).

La norma ha acquisito dall'Ente Nazionale Italiano di Unificazione (UNI) lo status di norma nazionale come UNI EN ISO 13849-1:2016, che sostituisce EN ISO 13849-1:2008.

EN ISO 13849-1 è norma armonizzata per la Direttiva Macchine 2006/42/CE, infatti è inclusa nell'elenco pubblicato nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (GU).

# EN ISO 13849-1



C 183/14

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

9.6.2017

**Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE**

*(Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della normativa dell'Unione sull'armonizzazione)*

*(Testo rilevante ai fini del SEE)*

*(2017/C 183/02)*

| OEN <sup>(1)</sup> | Riferimento e titolo della norma<br>(e documento di riferimento)   | Prima pubblicazione<br>GU | Riferimento della norma<br>sostituita | Data di cessazione della<br>presunzione di<br>conformità della norma<br>sostituita<br>Nota 1 |
|--------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|--|
| CEN                | EN ISO 13849-1:2015<br>Sicurezza del macchinario — Parti dei sistemi di comando legate alla sicurezza — Parte 1: Principi generali per la progettazione (ISO 13849-1:2015) | 13.5.2016                 | EN ISO 13849-1:2008<br>Nota 2.1       | 30.6.2016  |

## APPENDICE ZA (informativa) della EN ISO 13849-1

### RELAZIONE TRA LA PRESENTE NORMA EUROPEA E I REQUISITI ESSENZIALI DELLA DIRETTIVA UE 2006/42/CE

---

La presente norma europea è stata elaborata nell'ambito di un mandato conferito al CEN dalla Commissione Europea e dall'Associazione Europea di Libero Scambio per fornire un mezzo per soddisfare i requisiti essenziali della Direttiva del Nuovo Approccio 2006/42/CE Macchine.

Una volta che la presente norma è citata nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea come rientrante in quella Direttiva e che è stata adottata come norma nazionale in almeno uno Stato membro, la conformità ai punti normativi della presente norma conferisce, entro i limiti dello scopo e campo di applicazione della presente norma, una presunzione di conformità con i requisiti essenziali 1.2.1 dell'Allegato I di quella Direttiva e regolamenti EFTA associati.

**AVVERTENZA:** Altri requisiti e altre Direttive UE possono essere applicabili al/ai prodotto/i che rientra/rientrano nello scopo e campo di applicazione della presente norma.

RESS 1.2.1 – Allegato I della DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/CE

## 1.2. SISTEMI DI COMANDO

### 1.2.1. Sicurezza ed affidabilità dei sistemi di comando

*(1° par. Requisiti di base per l'affidabilità e la sicurezza dei sistemi di comando)*

I sistemi di comando devono essere progettati e costruiti in modo da evitare l'insorgere di situazioni pericolose.

In ogni caso essi devono essere progettati e costruiti in modo tale che:

- resistano alle previste sollecitazioni di servizio e agli influssi esterni,
- un'avaria nell'hardware o nel software del sistema di comando non crei situazioni pericolose,
- errori della logica del sistema di comando non creino situazioni pericolose,
- errori umani ragionevolmente prevedibili nelle manovre non creino situazioni pericolose.

## RESS 1.2.1 – Allegato I della DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/CE

*(2° par. Principali eventi e situazioni di pericolo da evitare)*

Particolare attenzione richiede quanto segue:

- la macchina non deve avviarsi in modo inatteso,
- i parametri della macchina non devono cambiare in modo incontrollato, quando tale cambiamento può portare a situazioni pericolose,
- non deve essere impedito l'arresto della macchina, se l'ordine di arresto è già stato dato,
- nessun elemento mobile della macchina o pezzo trattenuto dalla macchina deve cadere o essere espulso,
- l'arresto manuale o automatico degli elementi mobili di qualsiasi tipo non deve essere impedito,
- i dispositivi di protezione devono rimanere pienamente efficaci o dare un comando di arresto,
- le parti del sistema di controllo legate alla sicurezza si devono applicare in modo coerente all'interezza di un insieme di macchine e/o di quasi macchine.

In caso di comando senza cavo deve essere attivato un arresto automatico quando non si ricevono i segnali di comando corretti, anche quando si interrompe la comunicazione.

Quindi il requisito 1.2.1 della DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/CE richiede sostanzialmente che:

- la progettazione e la costruzione del sistema di comando garantiscano un funzionamento sicuro ed affidabile della macchina;
- l'operatore riesca a far funzionare la macchina sempre in sicurezza e secondo le modalità previste;
- la progettazione dei sistemi di comando consideri l'errore umano ragionevolmente prevedibile durante il funzionamento.

## Tipologie norme tecniche

**Norme di tipo A** (norme fondamentali di sicurezza: concetti fondamentali, principi di progettazione e aspetti generali applicabili a tutti i macchinari)

A

**Norme di tipo B1**, che analizzano aspetti specifici della sicurezza

**Norme di tipo B2**, che analizzano i dispositivi di sicurezza

B1, B2

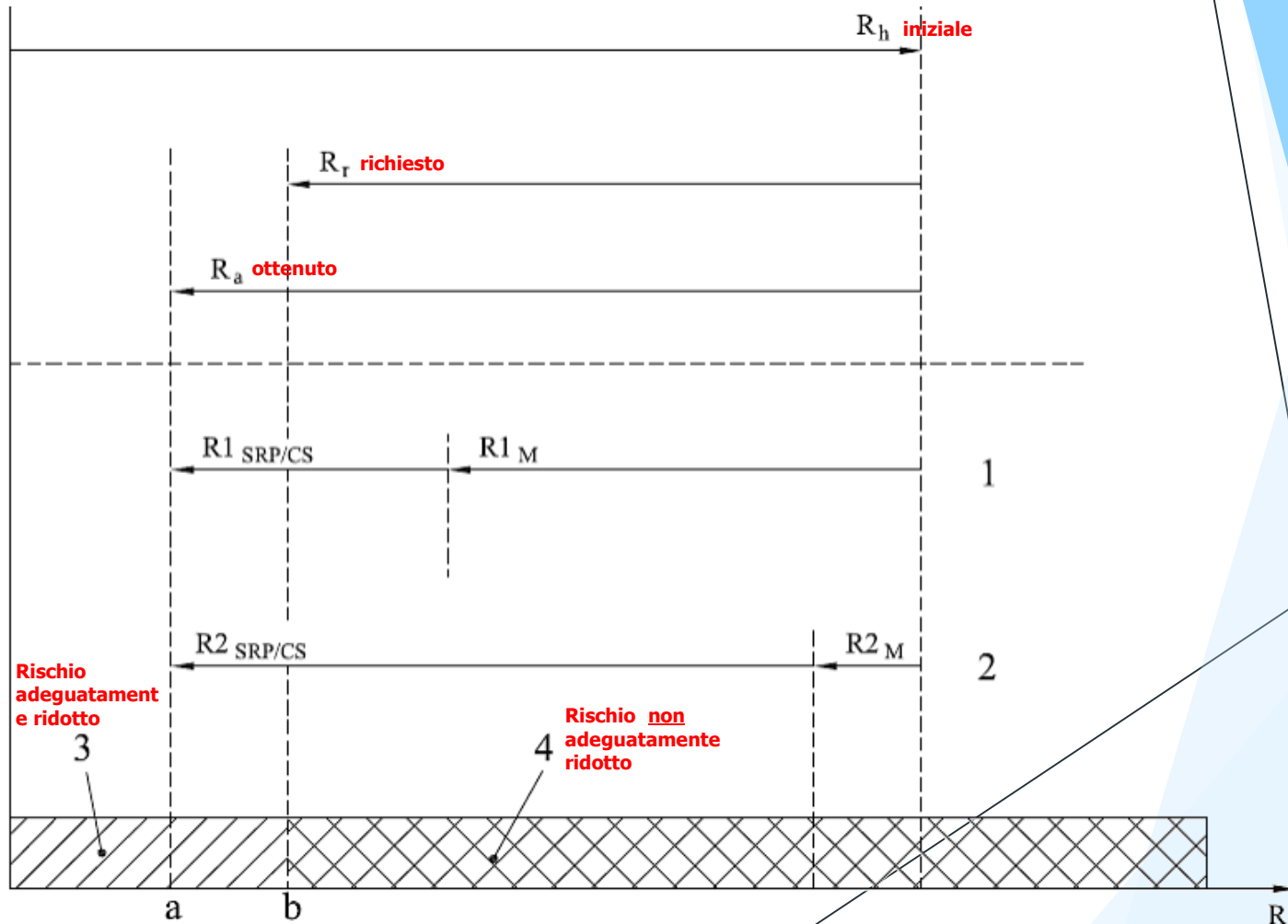
**Norme di tipo C:** norme di sicurezza per categorie di macchine), che trattano dettagliati requisiti di sicurezza per una particolare macchina o gruppo di macchine

C



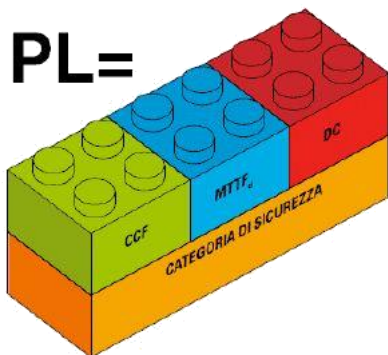
# EN ISO 13849-1

## PROCESSO DI RIDUZIONE DEL RISCHIO PER OGNI SITUAZIONE PERICOLOSA



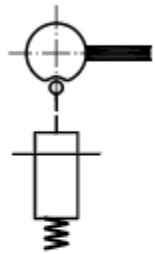
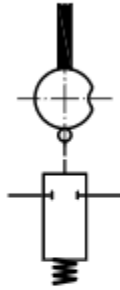
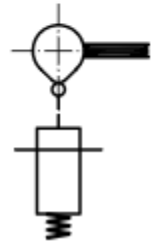
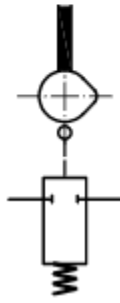
# EN ISO 13849-1

Non vi è correlazione diretta tra PL e le Categorie di Sicurezza della EN 954-1. La EN 13849 riutilizza i concetti delle categoria di sicurezza e della resistenza del sistema al guasto integrandoli con il calcolo di ulteriori nuovi parametri numerici MTTFd, DC e CCF



# UNI EN ISO 14119

## PRINCIPI DI SICUREZZA BEN PROVATI – SISTEMI ELETTRICI EN ISO 14119 - MODI DI AZIONAMENTO DEI DISPOSITIVI DI INTERBLOCCO (tipo 1)

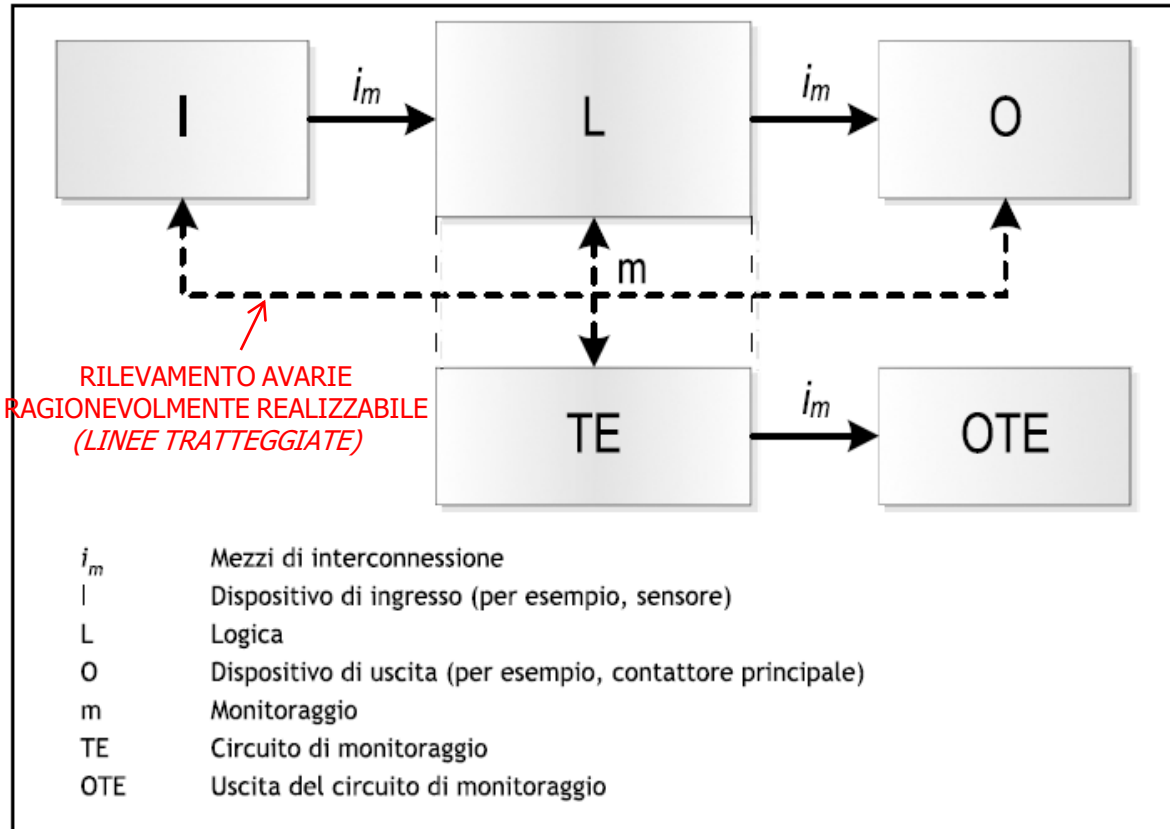
| Mechanical action | Guard closed   | Guard not closed  | Working mode   | Example of behaviour in case of failure (see 8.3.2)                                |
|-------------------|--|---|--|--|
| Direct            |   |   | Plunger held depressed by cam as long as guard is not closed<br><br>When guard closed, output system changes its state as result of action of return spring            | Output system remains in safe state when guard is not closed even if spring breaks |
| Non-direct        |  |  | The plunger is held depressed by a cam as long as the guard is closed.<br><br>When guard not closed, output system changes state as result of action of return spring. | If spring breaks, output system can go to unsafe state even if guard not closed.   |

# EN ISO 13849-1



| CAT. | REQUISITI  | COMPORTAMENTO SISTEMA   | PRINCIPIO             |
|------|--|---|-----------------------|
| B    | Principi di sicurezza di base.   | Un'avaria può portare alla perdita della funzione di sicurezza.   | Scelta dei componenti |
| 1    | Vedi cat. B.<br>Componenti e principi di sicurezza ben provati.  | Un'avaria può portare alla perdita della funzione di sicurezza, ma la probabilità è < di B.   | Scelta dei componenti |
| 2    | Vedi cat. B e principi di sicurezza ben provati.<br>La funzione di sicurezza controllata a intervalli opportuni mediante il sistema di comando della macchina.   | Il verificarsi di un'avaria può portare alla perdita della funzione di sicurezza tra i controlli. La perdita della funzione di sicurezza è rilevata dal controllo.  | Struttura             |
| 3    | Vedi cat. B e principi di sicurezza ben provati.<br>– una singola avaria in una SRP/CS non porti a una perdita della funzione di sicurezza; e<br>– ogniqualvolta ragionevolmente fattibile, la singola avaria sia rilevata.  | Quando si verifica una singola avaria la funzione di sicurezza è sempre eseguita. Alcune ma non tutte le avarie sono rilevate. L'accumulo di avarie non rilevate può portare alla perdita della funzione di sicurezza.  | Struttura             |
| 4    | Vedi cat. B e principi di sicurezza ben provati.<br>– una singola avaria in una SRP/CS non porti a una perdita della funzione di sicurezza; e<br>– la singola avaria sia rilevata durante o prima della successiva richiesta della funzione di sicurezza ma, se tale rilevamento non è possibile, l'accumulo di avarie non rilevate non deve portare alla perdita della funzione di sicurezza. | Quando si verifica una singola avaria la funzione di sicurezza è sempre espletata. Il rilevamento delle avarie accumulate riduce la probabilità della perdita della funzione di sicurezza (DC alta). Le avarie sono rilevate in tempo per prevenire la perdita della funzione di sicurezza. | Struttura             |

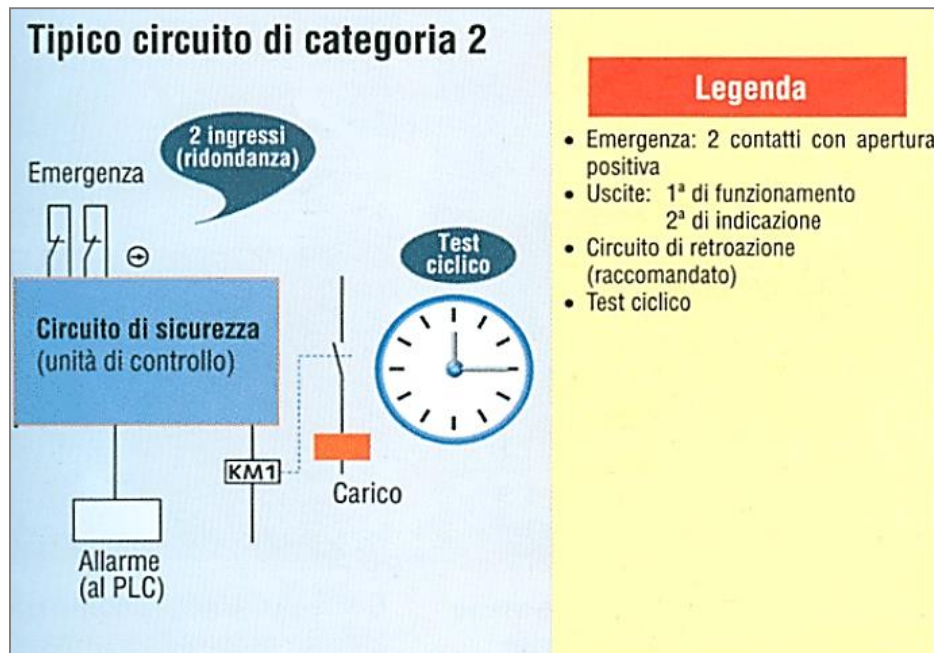
## CATEGORIA 2



NOTA: Nel calcolo di  $MTTF_d$  e  $DC_{avg}$  non si considerano i blocchi del canale diagnostico.

# EN ISO 13849-1

## CATEGORIA 2: esempio



# EN ISO 13849-1



## CATEGORIA 3

Si applicano i requisiti della categoria B, con aggiunta dei principi di sicurezza ben provati.

Un singolo guasto in qualsiasi sua parte NON DEVE comportare la perdita della funzione di sicurezza.

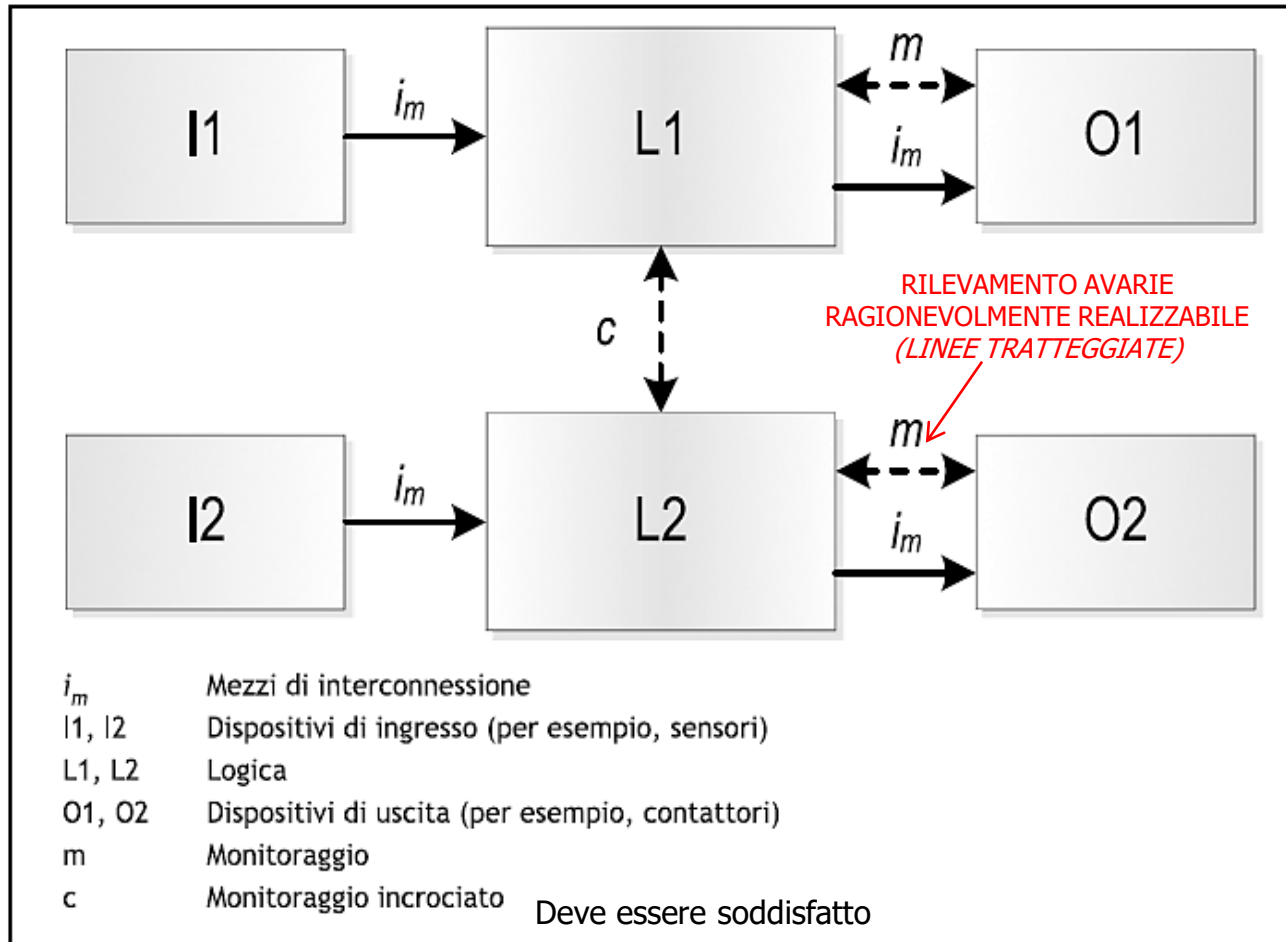
Quando possibile, tale guasto deve essere rilevato durante o prima della successiva richiesta della funzione di sicurezza.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Resistenza ai guasti       | Quando si verifica un singolo guasto, la funzione di sicurezza è sempre eseguita. Alcuni guasti, ma non tutti, sono rilevati. L'accumulo di guasti non rilevati può portare alla perdita della funzione di sicurezza |
| Struttura tipica           | Canale ridondante con monitoraggio   |
| $DC_{avg}$                 | Da bassa a media   |
| $MTTF_d$ di ciascun canale | Da basso ad alto   |
| CCF                        | Deve essere soddisfatto  |
| PL massimo raggiungibile   | e  |

Il requisito del rilevamento di una singola avaria non significa che tutte le avarie siano rilevate. Di conseguenza, l'accumulo delle avarie non rilevate può portare ad un'uscita accidentale e a una situazione pericolosa nella macchina. Tipici esempi di misure attuabili per il rilevamento delle avarie sono l'utilizzo del feedback (ritorno) dei contatti di relè meccanicamente guidati e la sorveglianza delle uscite elettriche ridondanti.

# EN ISO 13849-1

## CATEGORIA 3

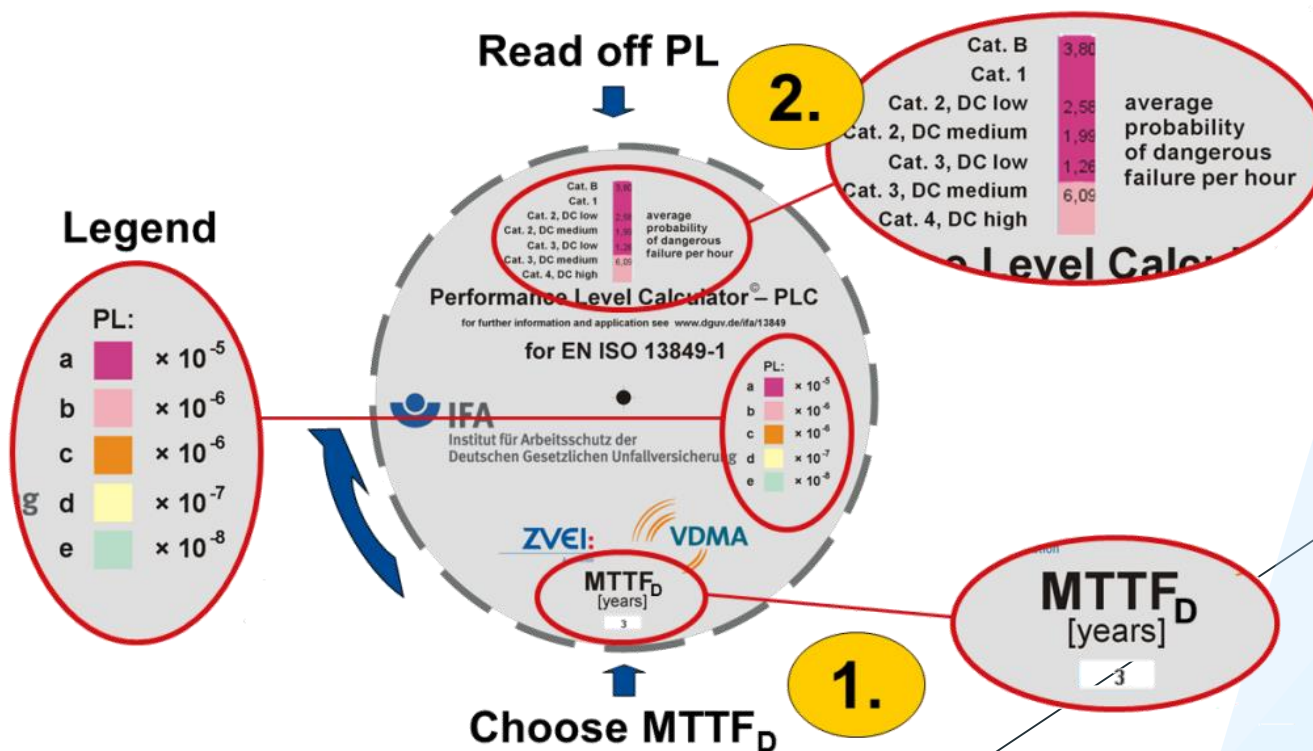




# EN ISO 13849-1

## PERFORMANCE LEVEL CALCULATOR (PLC)

Disco per il calcolo del PL realizzato dalla BGIA o German Institute for Occupational Safety (sotto organizzazione dell'IFA, Institute for Occupational Health and Safety of the German Social Accident Insurance).

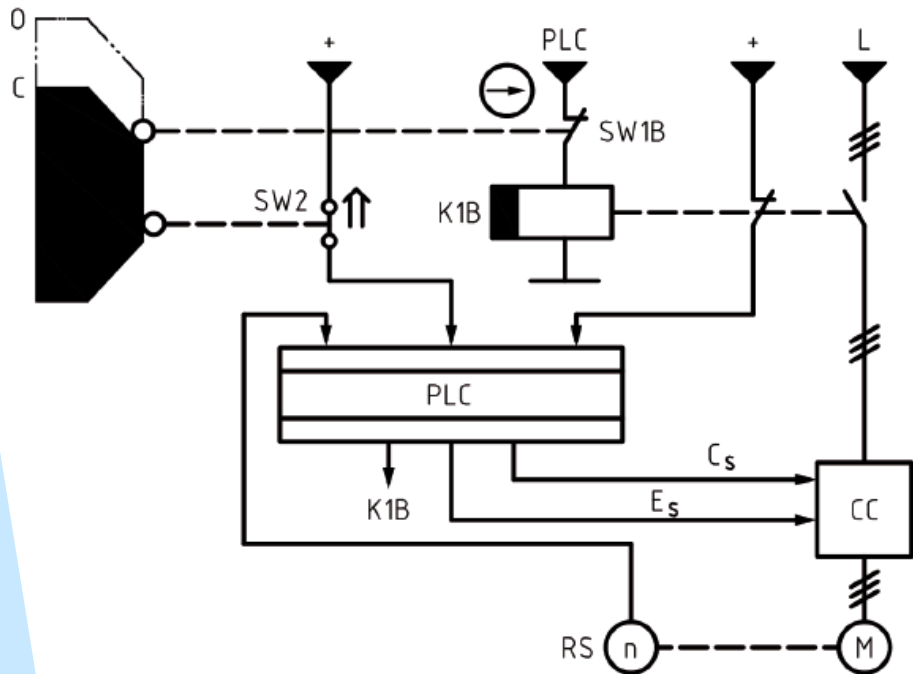


# EN ISO 13849-1

## ESEMPIO B (rif. EN ISO 13849-1, App. I)

### CIRCUITO RIDONDANTE ELETTRICO/ELETTRONICO

|     |                                   |                |                                |
|-----|-----------------------------------|----------------|--------------------------------|
| PLC | Controller a logica programmabile | C <sub>s</sub> | Funzione di arresto (standard) |
| CC  | Convertitore di corrente          | E <sub>s</sub> | Consenso (standard)            |
| M   | Motore                            | K1B            | Relè contattore                |
| RS  | Sensore di rotazione              | SW1B           | Interruttore di posizione (NC) |
| o   | Riparo interbloccante aperto      | SW2            | Interruttore di posizione (NO) |
| c   | Riparo interbloccante non aperto  | ↑              | Apertura diretta               |

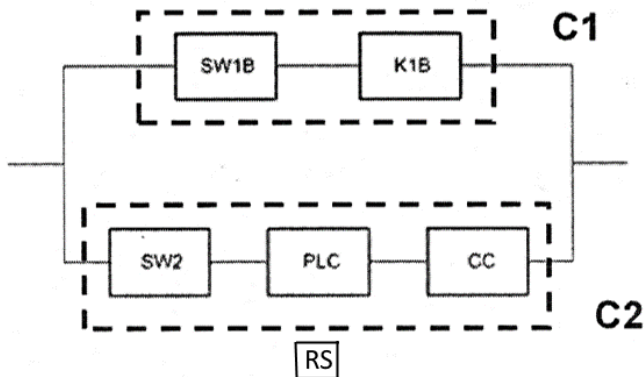


# EN ISO 13849-1

ESEMPIO B (rif. EN ISO 13849-1, App. I)

CIRCUITO RIDONDANTE ELETTRICO/ELETTRONICO

1° Step : Diagramma a blocchi relativo alla sicurezza :



2° Step : Calcolo di MTTFd:

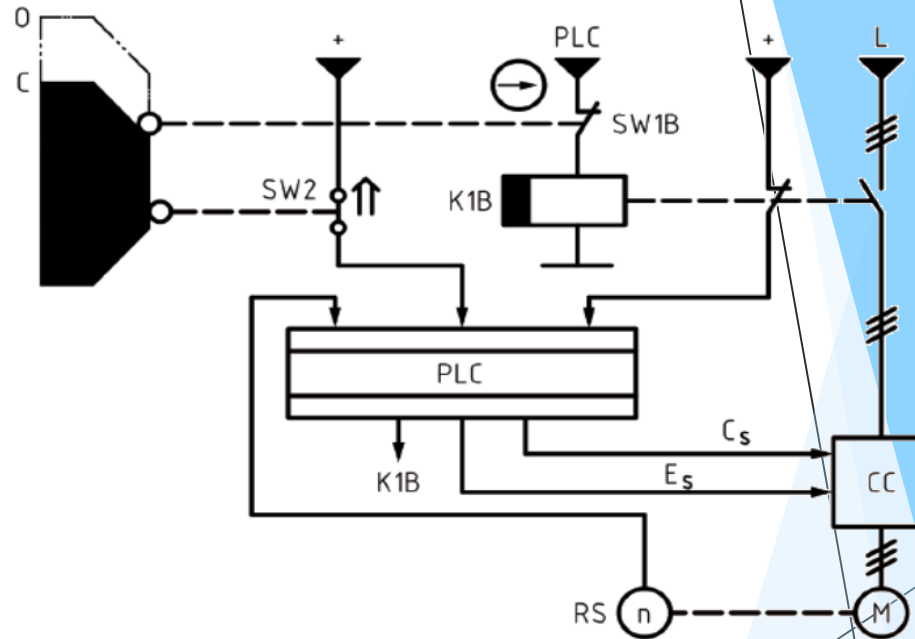
Si suppongano i seguenti valori:

$$MTTFd_{K1B} = 56 \text{ anni}$$

$$MTTFd_{plc} = MTTFd_{cc} = 20 \text{ anni}$$

$$MTTFd_{sw1b} = 2778 \text{ anni}$$

$$MTTFd_{sw2} = 139 \text{ anni}$$



# IL SW SISTEMA



## SISTEMA

Software relativo all'Integrità della Sicurezza per la Valutazione di Applicazioni sulle Macchine  
[Istituto per la Salute e la Sicurezza sul Lavoro dell'Assicurazione per gli Incidenti sul Lavoro in Germania \(IFA\), 2018](#)



Versione del software: 2.0.8  
Versione della norma: ISO 13849-1:2015, ISO 13849-2:2012  
Version of VDMA database: VDMA 66413 1.0.0

[Informazioni sulla norma](#)

Tradotto da: [ISPESL - Istituto Superiore per la Prevenzione e la Sicurezza del Lavoro - Dipartimento Tecnologie di Sicurezza \(DTS - a cura di\)](#)

Ogni cura è stata presa nella traduzione della GUI di SISTEMA dalla lingua originale, il cui impiego è tuttavia di responsabilità esclusiva



IFA (Istituto per la Salute e la Sicurezza sul Lavoro dell'Assicurazione per gli Incidenti sul Lavoro in Germania), corrispettivo Tedesco di INAIL (ex-ISPEL), ha elaborato il SW

## S.I.S.T.E.M.A.

*Safety Integrity Software Tool for the Evaluation of Machine Applications*

scaricabile gratuitamente per consentire il calcolo del PL per una funzione di sicurezza

(La versione italiana è a cura di ISPESL)

# IL SW SISTEMA

## SW SISTEMA

Uno strumento per la valutazione della sicurezza sui sistemi di controllo delle macchine. Un supporto per l'applicazione della norma EN ISO 13849-1.

Questo strumento consente di creare un modello della struttura realizzata con i componenti per il sistema di controllo relativo alla sicurezza sulla base delle architetture designate, permettendo in tal modo di calcolare automaticamente con diverso livello di dettaglio i parametri di affidabilità, compreso quello del Livello di Prestazione (PL) ottenuto.

# II SW SISTEMA

ESEMPIO B (rif. EN ISO 13849-1, App. I)

CIRCUITO RIDONDANTE ELETTRICO/ELETTRONICO

Definizione del PLr

Nuovo Apri Salva Chiudi Progetto Libreria Rapporto Help Realizzazione Guidata

Documentazione **PLr** PL Sottosistemi

Determina il valore del PLr dal grafico del rischio  
 Inserisci direttamente il valore del PLr

```

graph TD
    S2[S2] --- F1[F1]
    S2 --- F2[F2]
    F1 --- P1a[P1]
    F1 --- P2b[P2]
    F2 --- P1c[P1]
    F2 --- P2d[P2]
    P1a --- a[a]
    P2b --- b[b]
    P1c --- c[c]
    P2d --- d[d]
    F2 --- P1e[P1]
    P1e --- e[e]
    
```

**Gravità della Lesione (S)**

S1 Leggera (lesione normalmente reversibile)

S2 Grave (lesione normalmente irreversibile o morte)

**Frequenza e/o tempi di esposizione al pericolo (F)**

F1 Da rara a infrequente e/o il tempo di esposizione è breve

F2 da frequente a continua e/o tempo di esposizione lungo

**Possibilità di evitare il pericolo o limitare il danno (P)**

P1 Possibile in specifiche condizioni

P2 Scarsamente Possibile

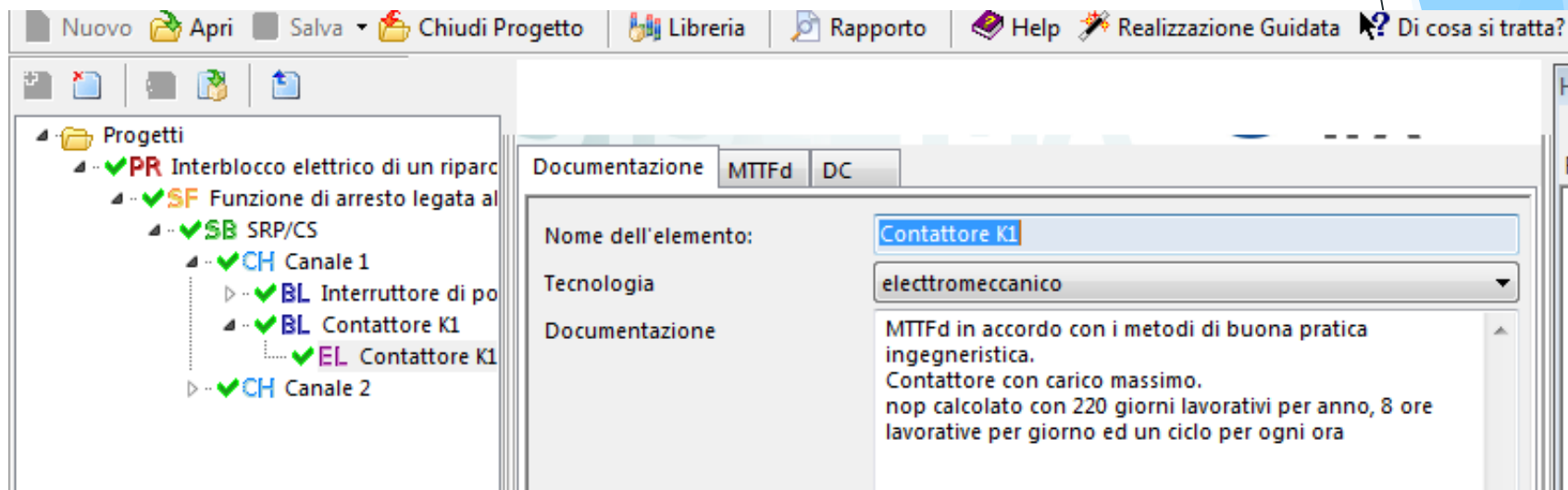
|           |         |
|-----------|---------|
| PLr       | d       |
| PL        | d       |
| PFH [1/h] | 1.86E-7 |
| SB        | -       |
| PL        | -       |
| PFH [1/h] | -       |

# II SW SISTEMA

ESEMPIO B (rif. EN ISO 13849-1, App. I)

CIRCUITO RIDONDANTE ELETTRICO/ELETTRONICO

Definizione dell'elemento



# II SW SISTEMA

Numerosi esempi di FUNZIONI DI SICUREZZA sono analizzati nel documento

*BGIA Report 2/2008 Functional safety of machine controls – Application of EN ISO 13849-1*



BG-Institute for Occupational Safety and Health

Emanazione di IFA

Per questi esempi esistono anche progetti già risolti con SISTEMA